

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI
S PARTNEROM
NÁVŠTEVNÍCKEJ KARTY BTB**
(ďalej len „Zmluva“)

**Článok 1
ZMLUVNÉ STRANY**

1/

Názov: **Bratislavská organizácia cestovného ruchu**
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
IČO: 42259088
DIČ: 2023399455
IČ DPH: SK 2023399455
Registrácia: Registrovaná na Ministerstve cestovného ruchu a športu SR
č. registrácie : 28351/2011/SCR a a 16789/2012/SCR
Konajúci: Mgr. Lukáš Pucovský, výkonný riaditeľ
Kontaktná osoba vo veciach zmluvy:
PhDr. Eva Mazuchová, email: mazuchova@visitbratislava.com, mob: +421 905 848 409
Kontaktná osoba vo veciach vyúčtovania:
Mgr. Monika Štefunková, email: stefunkova@visitbratislava.com, tel.: 02/54 419 410
(„ďalej len „BTB“)

2/

Názov: **Zoologická záhrada Bratislava**
Adresa: Mlynská dolina 1A, 842 27 Bratislava
IČO: 00179710
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK 3575000000000025849043
Zastúpená: Ing. Matej Dobšovič, riaditeľ
Kontaktná osoba vo veciach zmluvy:
Ing. Branislav Žilavý, email: branislav.zilavy@zoobratislava.sk mob: +421 905 848 409
Kontaktná osoba vo veciach zmluvy:
Mgr. Silvia Racscoová, email: silvia.racscoova@zoobratislava.sk mob: +421 905 745 502
(ďalej len „**Akceptačné miesto**“)

**Článok 2
PREDMET ZMLUVY**

- 1/ Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri zabezpečení produktu návštevníckych kariet **Bratislava Card** (ďalej len „**BC**“), ktoré vydáva BTB a pri poskytovaní súboru zliav Akceptačným miestom konečnému spotrebiteľovi/držiťovi BC pri využívaní rôznych jeho služieb a produktov v súvislosti s produktom BC. BTB si vyhradzuje právo jednostranne realizovať zmenu názvu/označenia BC.
- 2/ BC má podobu a) plastovej karty, b) digitálnej karty v mobile alebo c) online karty vo formáte PDF (online kartou sa prezentuje jej držiť na aktivačnom mieste v tlačenej/listinnej podobe, na Akceptačnom mieste sa držiť prezentuje plastovou kartou). BC v každej podobe obsahuje číslo BC, meno držiteľa BC, dobu platnosti BC a čiarový/QR kód. Doba platnosti BC je 24, 48 alebo 72 hodín. Doba platnosti BC plynie od aktivácie BC alebo prvého využitia BC.

- 3/ Špecifikácia poskytovaných služieb a zliav, prípadne ich kombinácia, ktoré v súvislosti s BC zabezpečuje a poskytuje Akceptačné miesto (ďalej len „**Produkt**“) tvorí Prílohu č. 1 Zmluvy – Dotazník pre Akceptačné miesto.
- 4/ Predmetom plnenia podľa tejto Zmluvy nie je spracovávanie osobných údajov.

Článok 3

PRÁVA A POVINNOSTI BTB

- 1/ BTB sa zaväzuje:
- a) vydávať a distribuovať BC, ak BTB nerozhodne inak, prostredníctvom pobočiek TIC BTB ako aj prostredníctvom vybraných zmluvných partnerov pôsobiach v oblasti kultúry a cestovného ruchu,
 - b) zabezpečiť a znášať náklady na technickú a administratívnu časť projektu,
 - c) dodať Akceptačnému miestu požadovaný počet nálepiek označujúcich partnera BC pre všetky jeho prevádzky, v ktorých bude poskytovať Produkt a vzorky jednotlivých druhov BC spolu s príslušnými informačnými a propagačnými materiálmi,
 - d) uverejniť informácie o Akceptačnom mieste (najmä jeho názov, adresu všetkých prevádzok poskytujúcich Produkt, tel. kontakt, webovú adresu, prevádzkovú dobu), ako aj presnú informáciu o výške poskytovanej cenovej zľavy/výhody v printovej verzii informačnej brožúry „Sprievodca BC“, ako aj v jej elektronickej verzii na svojej internetovej stránke, ak BTB nerozhodne inak, na stránke www.visitbratislava.com,
 - e) oznámiť Akceptačnému miestu termín tlače novej informačnej brožúry „Sprievodca BC“ a to najneskôr 60 dní pred plánovaným termínom tlače tejto brožúry,
 - f) oznámiť Akceptačnému miestu každú zmenu názvu/označenia návštevníckej karty definovanej v článku 2 bode 1/ tejto Zmluvy.
- 2/ BTB má právo:
- a) kedykoľvek počas trvania Zmluvy uskutočniť neohlásenú kontrolu Akceptačného miesta, t. j. uskutočniť kontrolu, či Akceptačné miesto dodržiava práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy,
 - b) v prípade, že BTB zistí porušenie podmienok Akceptačným miestom dohodnutých v Zmluve, na okamžité odstúpenie od Zmluvy a nárok na náhradu vzniknutej škody.
- 3/ Obmedzenie, zmenu rozsahu alebo celkový výpadok služieb zo strany Akceptačného miesta oznámi BTB v čo najbližšom možnom termíne na internetovej stránke BTB, ak BTB nerozhodne inak, na stránke www.visitbratislava.com a tiež v mobilnej aplikácii BC. BTB nie je povinná aktualizovať v bežiacей sezóne (apríl-marec) informačnú brožúru „Sprievodca BC“.
- 4/ Kompletná informovanosť spotrebiteľa je prioritou oboch zmluvných strán, preto je BTB povinná informovať spotrebiteľov o všetkých obmedzeniach v poskytovaní služieb zo strany SNM, ktoré je SNM povinné oznámiť BTB podľa čl. 4 bod 1/ písm. i) tejto zmluvy.

Článok 4

PRÁVA A POVINNOSTI AKCEPTAČNÉHO MIESTA

- 1/ Akceptačné miesto je povinné:
- a) poskytnúť BTB potrebnú súčinnosť na naplnenie účelu Zmluvy,
 - b) viditeľne označiť všetky svoje prevádzky nálepkou označujúcou partnera BC, ako aj informovať personál každej prevádzky o poskytovaní Produktu,

- c) uverejniť ponuku Produktu na svojej internetovej stránke, informovať o poskytovaní Produktu prostredníctvom vlastných tlačенých materiálov, cenníkov a propagovať výhody celého Produktu,
 - d) poskytnúť Produkt konečnému spotrebiteľovi, ktorý sa preukáže platnou plastovou BC vystavenou na jeho meno, v prípade potreby aj platným preukazom totožnosti, alebo digitálnou kartou v jeho mobilnom zariadení;
 - e) dodržiavať podmienky poskytovania zliav (typ, výška, frekvencia čerpania a doba platnosti zľavy) dohodnuté v Prílohe č. 1 Zmluvy – Dotazník pre akceptačné miesto,
 - f) na požiadanie informovať BTB o počte využitých zliav, resp. výhod vo všetkých svojich prevádzkach uvedených v Prílohe č.1 tejto Zmluvy,
 - g) oznámiť BTB v čo najkratšom možnom termíne akékoľvek obmedzenie, zmenu rozsahu príp. celkový výpadok jeho služieb súvisiacich s poskytovaním Produktu, telefonicky na číslo **02/59356 651** alebo na adresu bratislavacard@visitbratislava.com a to bezodkladne potom, čo sa o plánovanom alebo neplánovanom obmedzení služieb dozvie,
 - h) v prípade zmeny názvu/označenia BC je Akceptačné miesto povinné aktualizovať údaje týkajúce sa Produktu vyplývajúce zo zmeny názvu/označenia BC, najmä v súvislosti s plnením povinností vyplývajúcich z bodu c/ tohto článku Zmluvy.
- 2/ Akceptačné miesto má právo:
- a) odmietnuť poskytnúť Produkt konečnému spotrebiteľovi, pokiaľ konečný spotrebiteľ bezodkladne a vierohodne nepreukáže, že má na poskytnutie Produktu nárok (platná BC vystavená na jeho meno, a preukaz totožnosti, alebo digitálna BC v jeho mobilnom zariadení),
 - b) na zmenu podmienok poskytovania Produktu raz za 12 kalendárnych mesiacov vždy najneskôr 30 dní pred plánovaným termínom tlače informačnej brožúry: „Sprievodca BC“.

Článok 5 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 1/ Zmluvné strany sa dohodli, že propagácia Akceptačného miesta resp. jeho Produktu v informačnej brožúre „Sprievodca BC“ a na digitálnych platformách BTB je bezplatná.
- 2/ Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade neposkytnutia Produktu, t.j. zľavy v zmysle prílohy č. 1 konečnému spotrebiteľovi, ktorý má naň preukázateľný nárok, zaplatí Akceptačné miesto BTB zmluvnú pokutu vo výške 30 € za každé takéto preukázané neposkytnutie Produktu v súlade s Článkom 4, bod 1/ písmeno d).

Článok 6 NÁHRADA VSTUPNÉHO

- 1/ Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Akceptačné miesto poskytne konečnému užívateľovi - majiteľom BC zľavu vo výške 100% vstupného, BTB v každej sezóne (t.j. v období apríl – marec nasledujúceho roka) nahradí Akceptačnému miestu poskytnuté zľavy na základnom vstupnom pre dospelú osobu uplatnené majiteľmi BC nasledovne
 - a) za prvých 1000 uplatnených zliav - 60 % z ceny základného vstupného pre dospelú osobu uvedeného v prílohe č. 1 k tejto zmluvy,
 - b) za ďalšie uplatnené zľavy – 50 % z ceny základného vstupného pre dospelú osobu uvedeného v prílohe č. 1 k tejto zmluvy.
- 2/ Podkladom pre výpočet náhrady vstupného budú informácie získané zo vstupov Akceptačného miesta evidovaných zadáním čísla BC do hyperlinku nainštalovaného na ploche počítača Akceptačného miesta, ktorý je prepojený s online systémom alebo prostredníctvom offline skenera, alebo v prípade výpadku internetovej siete a pod. manuálnym zápisom čísla BC v pokladni Akceptačného miesta. Vzájomné odsúhlasenie počtu uplatnených zliav a tiež fakturácia budú realizované kvartálne.
- 3/ O zmenách ceny vstupného počas platnosti tejto zmluvy je Akceptačné miesto povinné BTB vopred písomne informovať.

Článok 7 DOBA PLATNOSTI ZMLUVY A SKONČENIE ZMLUVY

- 1/ Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú (ďalej len „**Doba plnenia**“).
- 2/ Príloha č. 1 Zmluvy – Dotazník pre Akceptačné miesto má platnosť počas celej doby trvania tejto Zmluvy za predpokladu, že nedôjde k úprave podmienok poskytovania Produktu zo strany Akceptačného miesta. V prípade, že zo strany Akceptačného miesta dôjde v súlade s touto Zmluvou k úprave podmienok poskytovania Produktu, sa Zmluvné strany dohodli na zmene/úprave Dotazníka pre Akceptačné miesto v súlade s novými podmienkami poskytovania Produktu.
- 3/ Platnosť a účinnosť Zmluvy môže byť pred uplynutím Doby plnenia ukončená:
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán o ukončení účinnosti Zmluvy ku dňu uvedenému v tejto dohode,
 - b) písomným odstúpením od Zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán z dôvodu porušenia zmluvných podmienok uvedených v tejto Zmluve,
 - c) písomnou výpoveďou ktoroukoľvek zo Zmluvných strán a to v súlade s bodom 5/ tohto článku.
- 4/ BTB je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak zistí porušenie povinností zo strany Akceptačného miesta alebo sa objavia závažné dôvody, ktorých následkom je obmedzenie prevádzky ponúkaných služieb Akceptačného miesta.
- 5/ Zmluvné strany sa dohodli, že ktorákoľvek zo Zmluvných strán môže písomne vypovedať Zmluvu pred uplynutím Doby plnenia bez udania dôvodu a to raz ročne vždy k 31.03. daného kalendárneho roka. Písomná výpoveď musí byť doručená druhej Zmluvnej strane najneskôr 2 (slovom dva) mesiace vopred.
- 6/ Výpovedná doba je 2 (slovom dva) mesiace a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane.
- 7/ Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy druhej Zmluvnej strane.

Článok 8 VYŠŠIA MOC

- 1/ Zmluvné strany sú viazané povinnosťami z tejto Zmluvy s výnimkou prípadu pôsobenia vyššej moci, (ďalej len „**Relevantné okolnosti**“) kedy budú oslobodené od zodpovednosti za čiastočné alebo celkové neplnenie zmluvných povinností. Ak je dôvodom omeškania alebo nemožnosti splniť prevzatý záväzok jednej Zmluvnej strany pôsobenie vyššej moci, druhej Zmluvnej strane nevzniká právo na náhradu škody.
- 2/ Za relevantné okolnosti sa pokladajú najmä nasledujúce nepredvídateľné a neodvrátiteľné udalosti mimoriadnej povahy, majúce bezprostredný vplyv na predmet plnenia a vzniknuté po uzatvorení tejto Zmluvy a to: vojna, občianska vojna, živelná katastrofa, teroristická činnosť, revolúcia, celonárodný odborový štrajk, zemetrasenie, záplava, úder blesku, víchrica, embargo úradov, alebo iný zásah resp. iná objektívna udalosť, ktorá mení obvyklé a v dobe uzatvorenia tejto Zmluvy existujúce podmienky, a ktorá má bezprostredný dopad na možnosť plnenia záväzku každej Zmluvnej strany.

Článok 9 VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1/ Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňa 1. 4. 2025, nie však skôr ako deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, ku ktorému ako povinne zverejňovanej zmluvy podľa platného právneho poriadku SR obidve Zmluvné strany, každá jednotlivo, udeľujú súhlas; zverejnenie tejto Zmluvy zabezpečí BTB.
- 2/ Zmluvné strany sa dohodli, že dňom 31. 3. 2025 (uplynutím tohto dňa) zaniká platnosť a účinnosť Zmluvy o spolupráci s partnerom uzatvorená medzi zmluvnými stranami dňa 7.2.2022.

- 3/ Názvy článkov v tejto Zmluve netvoria jej súčasť a nemajú vplyv na výklad Zmluvy.
- 4/ Zmeny alebo doplnky Zmluvy je možné robiť len vo forme očíslovaných, písomných dodatkov k Zmluve.
- 5/ Zmluvné strany súhlasne vyhlasujú, že si nie sú vedomé, že by Zmluva akýmkoľvek spôsobom odporovala obsahu alebo účelu zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov alebo iných právnych noriem.
- 6/ Zmluvné strany prehlasujú, že budú spolupracovať tak, aby bol účel Zmluvy naplnený. Za týmto účelom sa budú Zmluvné strany bez omeškania vzájomne informovať o všetkých okolnostiach, ktoré by bránili riadnemu plneniu Zmluvy.
- 7/ Spory, ktoré prípadne vzniknú medzi Zmluvnými stranami súvisiace s plnením Zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú prednostne riešiť dohodou a na základe platných právnych predpisov.
- 8/ Zmluva je vyhotovená v 2 (slovom dvoch) rovnopisom, po 1 (slovom jednom) pre každú Zmluvnú stranu.
- 9/ Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu vrátane odkazov na právne normy porozumeli a na znak súhlasu byť Zmluvou viazaní túto podpisujú ako prejav svojej slobodnej, vážnej a určitej vôle. Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- 10/ Súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1 Zmluvy – Dotazník pre akceptačné miesto

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

za Akceptačné miesto:

za BTB:

.....
Ing. Matej Dobšovič, riaditeľ

.....
Mgr. Lukáš Pucovský, výkonný riaditeľ

DOTAZNÍK PRE AKCEPTAČNÉ MIESTO

Údaje o prevádzke / prevádzkach

Názov zariadenia / prevádzky: ZOO Bratislava

Adresa (ulica, mesto, PSČ): Mlynská dolina 1A, 842 27 Bratislava

E – mail: zoo@zoobratislava.sk

Webová stránka: www.zoobratislava.sk

Telefón: 02/ 260 102 119

Prevádzková doba: vid'. www.zoobratislava.sk

Údaje o produkte

Názov služby, produktu: Vstupné do ZOO Bratislava

Výška zľavy pre držiteľa BC: 100%

Cena pred zľavou: 10 Eur/dospelá osoba

Frekvencia čerpania: 1x počas doby platnosti karty

Platnosť zľavy : do odvolania

Údaje pre potreby komunikácie s BTB

Kontaktná osoba / osoby: Mgr. Silvia Racskoová

Telefonický kontakt: +421 905 745 502

E-mail: silvia.racskoova@zoobratislava.sk

V Bratislave dňa

podpis a pečiatka

Dotazník spolu s fotografickými podkladmi, nevyhnutnými na vydanie printovej verzie informačnej brožúry „Sprievodca BC“, je potrebné dodať BTB osobne alebo e-mailom na stefunkova@visitbratislava.com najneskôr 60 dní pred plánovaným termínom tlače, ktorý BTB oznámi Akceptačnému miestu vopred.